

## I

(Legislatívne akty)

## SMERNICE

## SMERNICA RADY 2010/66/EÚ

zo 14. októbra 2010,

ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2008/9/ES, ktorou sa ustanovujú podrobné pravidlá pre vrátenie dane z pridanej hodnoty ustanovené v smernici 2006/112/ES zdaniteľným osobám, ktoré nie sú usadené v členskom štáte vrátenia dane, ale ktoré sú usadené v inom členskom štáte

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä jej článok 113,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu <sup>(1)</sup>,so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru <sup>(2)</sup>,

konajúc v súlade s mimoriadnym legislatívnym postupom,

keďže:

- (1) Smernica Rady 2008/9/ES z 12. februára 2008, ktorou sa ustanovujú podrobné pravidlá pre vrátenie dane z pridanej hodnoty (DPH) ustanovené v smernici 2006/112/ES zdaniteľným osobám, ktoré nie sú usadené v členskom štáte vrátenia dane, ale ktoré sú usadené v inom členskom štáte <sup>(3)</sup>, sa vzťahuje na žiadosti o vrátenie dane podané po 31. decembri 2009.
- (2) Na účely uplatňovania smernice 2008/9/ES sú členské štáty povinné vytvoriť elektronické portály, prostredníctvom ktorého zdaniteľné osoby usadené v určitom členskom štáte podávajú žiadosti o vrátenie DPH odvedenej v členskom štáte, v ktorom nie sú usadené. Tieto elektronické portály by mali fungovať od 1. januára 2010.
- (3) Celý rad závažných omeškaní a určitých technických problémov ovplyvnili vytvorenie a fungovanie elektronických portálov v obmedzenom počte členských štátoch, v dôsledku čoho nebolo možné včas podať určité

žiadosti. Podľa smernice 2008/9/ES sa žiadosti o vrátenie dane majú podávať členskému štátu usadenia najneskôr 30. septembra kalendárneho roka, ktorý nasleduje po období vrátenia dane. Vzhľadom na tento termín a nefunkčnosť niektorých elektronických portálov existuje riziko, že viaceré zdaniteľné osoby si nebudú môcť uplatniť svoje právo na odpočítanie DPH na výdavky vzniknuté v roku 2009. Preto by sa termín mal výnimočne predĺžiť na 31. marca 2011 v prípade žiadostí týkajúcich sa obdobia vrátenia v roku 2009.

- (4) V súlade s bodom 34 Medziinštitucionálnej dohody o lepšej tvorbe práva <sup>(4)</sup> sa členské štáty nabádajú, aby vo vlastnom záujme a v záujme Únie vypracovali a zverejnili tabuľky, ktoré budú čo najlepšie vyjadrovať vzájomný vzťah medzi touto smernicou a transpozičnými opatreniami.
- (5) S cieľom zabezpečiť, aby zdaniteľné osoby neboli povinné dodržať termín 30. september 2010 pri žiadostiach týkajúcich sa obdobia vrátenia dane v roku 2009, by sa táto smernica mala uplatňovať od 1. októbra 2010.
- (6) Smernica 2008/9/ES by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť,

PRIJALA TÚTO SMERNICU:

## Článok 1

V článku 15 ods. 1 smernice 2008/9/ES sa dopĺňa tento pododsek:

„Žiadosti o vrátenie dane týkajúce sa obdobia vrátenia v roku 2009 sa podávajú členskému štátu usadenia najneskôr do 31. marca 2011.“

<sup>(1)</sup> Stanovisko z 22. septembra 2010 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).

<sup>(2)</sup> Stanovisko z 15. septembra 2010 (zatiaľ neuverejnené v úradnom vestníku).

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 44, 20.2.2008, s. 23.

<sup>(4)</sup> Ú. v. EÚ C 321, 31.12.2003, s. 1.

*Článok 2*

1. Členské štáty uvedú do účinnosti zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou s účinnosťou od 1. októbra 2010. Komisii bezodkladne oznámia znenie týchto ustanovení.

Členské štáty uvedú priamo v prijatých ustanoveniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upraví členské štáty.

2. Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré prijímú v oblasti pôsobnosti tejto smernice.

*Článok 3*

Táto smernica nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jej uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. októbra 2010.

*Článok 4*

Táto smernica je určená členským štátom.

V Luxemburgu 14. októbra 2010

*Za Radu*  
*predsedníčka*  
J. SCHAUVLIEGE